

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu dans la salle du Conseil communal au Centre Administratif d'Uccle, le jeudi 23 juin 2022, à 18:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden in de Raadzaal in het Administratief Centrum van Ukkel op donderdag 23 juni 2022, om 18:30.

Uccle, le 15 juin 2022
Ukkel, 15 juni 2022

Le Secrétaire communal f.f.
De wnd. gemeentesecretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Patrick De Nutte

Aleksandra Kokaj

**CONSEIL COMMUNAL DU 23 JUIN 2022
GEMEENTERAAD VAN 23 JUNI 2022**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

- 1 Approbation du registre de la séance du Conseil communal du 24 mars 2022.
Goedkeuring van de register van de zitting van de Gemeenteraad van 24 maart 2022.
- 2 Absence de Mme la Secrétaire communale.- Remplacement.- Confirmation.
Afwezigheid van Mevr. de Gemeentesecretaris.- Vervanging.- Bekrachtiging.
- 3 Absence du Secrétaire communal adjoint.- Désignation d'un Secrétaire communal adjoint faisant fonction.
Afwezigheid van de adjunct-gemeentesecretaris.- Aanstelling van een waarnemend adjunct-gemeentesecretaris.
- 4 Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, § 3.- Prise pour information des décisions du

Collège échevinal.

Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, § 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.

5 A.S.B.L. Association Culturelle et Artistique d'Uccle.- Démission d'un administrateur.- Remplacement.

V.Z.W. Association Culturelle et Artistique d'Uccle.- Ontslag van een bestuurder.- Vervanging.

6 Sibelga.- Remplacement d'un administrateur.

Sibelga.- Vervanging van een bestuurder.

7 Rapport annuel 2021.

Jaarverslag 2021.

Sanctions administratives - Administratieve sancties

8 Protocole d'accord relatif aux sanctions administratives communales en cas d'infractions mixtes.- Infractions de roulage au sens de l'article 3, 3° de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales.

Protocolakkoord betreffende de gemeentelijke administratieve sancties in geval van gemengde inbreuken.- Verkeersinbreuken krachtens artikel 3, 3° van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties.

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Mobilité - Mobiliteit

9 Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Nouvelles dispositions.

Politie op het wegverkeer.- Algemeen bijkomend reglement.- Nieuwe bepalingen.

10 Règlement d'administration intérieure.- En ville sans ma voiture du 18 septembre 2022.

Reglement van inwendig bestuur.- Zonder auto mobiel in de stad van 18 september 2022.

Parking - Parking

11 Gestion du stationnement réglementé.- Reconnaissance des cartes professionnelles délivrées aux Cliniques de l'Europe, site Ste-Elisabeth, sur la zone réglementée adjacente du Bois de la Cambre de la Ville de Bruxelles.- Accord de principe.- Modification de l'article 100 « Validité sectorielle » du Règlement-redevance sur le stationnement de véhicules à moteur dans un lieu public.

Beheer van het gereguleerd parkeren.- Erkenning van de beroepskaarten afgegeven aan de "Europa ziekenhuizen", site Ste-Elisabeth, op het aangrenzende beperkingsgebied Ter Kamerenbos van de Stad Brussel.- Principieel akkoord.- Wijziging van artikel 100 "Sectorale geldigheid" van het Reglement-retributie voor het parkeren van motorvoertuigen op een openbare plaats.

Transport - Transport

- 12 Réparation urgente d'un véhicule.- Application de l'article 249, § 1 de la nouvelle loi communale.

Dringende herstelling van een voertuig.- Toepassing van artikel 249, § 1 van de nieuwe gemeentewet.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Sports - Sport

- 13 Approbation de la reconduction du Règlement des Redevances d'Occupation des Centres Sportifs pour la période 2022-2025.

Goedkeuring van de verlenging van het reglement betreffende de bezettingsvergoedingen van de sportcentra voor de periode 2022-2025.

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Urbanisme - Stedenbouw

- 14 Modification du règlement-taxe relatif à l'instruction des permis et certificats en matière d'urbanisme et d'environnement.

Wijziging van het belastingreglement op het onderzoek in het kader van vergunningen en attesten op het vlak van stedenbouw en milieu.

- 15 Règlement Communal d'Urbanisme Zoné (RCUZ) "GRANDES AVENUES".- Décision du Conseil communal de modifier le projet de règlement après l'avis de la Commission de concertation.

Gemeentelijke stedenbouwkundige zoneverordening (GemSZV) "Grote lanen".- Beslissing van de Gemeenteraad om het ontwerp van reglement te wijzigen na het advies van de Overlegcommissie.

Logement - Huisvesting

- 16 Logement.- Immeubles sis rue du Château d'Or 2-4-6-8-10 et Chaussée d'Alseberg 1118-1120.- Actualisation de l'accord de collaboration avec Binhôme pour la gestion du site.

Huisvesting.- Gebouwen gelegen Gulden Kasteelstraat 2-4-6-8-10 en Alsebergsesteenweg 1118-

1120.- Actualisering van de samenwerkingsovereenkomst met Binhôme voor het beheer van het terrein.

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

- 17 Propriétés communales.- Avenue de la Chênaie, 20.- Acquisition amiable de l'emprise numéro 1 pour l'alignement et le réaménagement de la voirie.- Approbation acte de cession.- Paiement des frais, droits et honoraires.- Engagement et liquidation de la dépense.

Gemeente-eigendommen.- Eikenboslaan, 20.- Onderhandse aankoop van grondneming nummer 1 voor de rooilijn en de heraanleg van de rijbaan.- Goedkeuring van de akte van overdracht.- Betaling van de kosten, rechten en erelonen.- Vastlegging en vereffening van de uitgave.

- 18 Propriétés communales.- Bâtiment administratif sis rue Victor Gambier, 21.- Occupation précaire et temporaire d'une partie du bâtiment, par un groupement de scouts.

Gemeente-eigendommen.- Kantoorgebouw gelegen Victor Gambierstraat, 21.- Precaire en tijdelijke bezetting van een deel van het gebouw door een scoutsgroep.

- 19 Propriétés communales.- Parvis Saint Pierre, 26 et Place Homère Goossens, 1.- Approbation du projet de contrat d'emphytéose.

Gemeente-eigendommen.- Sint-Pietersvoorplein, 26 en Homère Goossensplein, 1.- Goedkeuring van het ontwerp van erfpacht.

Régie foncière - Grondregie

- 20 Régie foncière.- Exercice 2022.- Modification budgétaire n° 1.

Grondregie.- Dienstjaar 2022.- Begrotingswijziging nr 1.

DÉPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT - DEPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT

Architecture - Architectuur

- 21 Complexe de Neerstalle.- Renouvellement d'un terrain semi synthétique par du synthétique.- Approbation de la modification des clauses administratives du cahier spécial des charges.

Complex Neerstalle.- Vernieuwing van een semi-synthetisch veld door kunstgras.- Goedkeuring van de wijziging van de administratieve bepalingen van het bestek.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Egalité - Gelijkheid

- 22 Service Egalité des Chances et des Genres.- Nomination des membres du Conseil Consultatif pour l'Egalité des Genres.

Dienst Gelijkekansenbeleid en Gendergelijkheid.- Benoeming van de leden van de Gemeentelijke adviesraad voor gendergelijkheid.

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Service vert - Groendienst

- 23 Accord de collaboration entre Velt V.Z.W. et l'administration communale pour l'achat groupé de fruitiers 2022.

Samenwerkingsovereenkomst tussen Velt V.Z.W. en het gemeentebestuur voor de groepsaankoop van fruitbomen 2022.

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Bien-être animal - Dierenwelzijn

- 24 Convention entre l'Administration Communale d'Uccle et les éleveurs présents lors du Marché annuel de Saint-Job en vue d'assurer le bien-être des animaux.

Overeenkomst tussen het gemeentebestuur van Ukkel en de fokkers aanwezig op de jaarmarkt van Sint-Job om het welzijn van de dieren te verzekeren.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Education - Onderwijs

- 25 Enseignement communal.- Modification du Règlement de travail.- Enseignement fondamental ordinaire et spécialisé et enseignement secondaire spécialisé.

Gemeentelijk onderwijs.- Wijziging van het arbeidsreglement.- Gewoon en buitengewoon basisonderwijs en buitengewoon secundair onderwijs.

- 26 Enseignement communal.- Projet Pédagogique des écoles communales.

Gemeenteonderwijs.- Pedagogisch project van de gemeentescholen.

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Propreté publique - Openbare reinheid

Utilisation de caméras fixes temporaires destinées à filmer les lieux confrontés à des dévôts clandestins et

27
Installation de caméras à visée temporaire destinées à limiter les nuisances sonores à des dépôts clandestins et autres problèmes de propreté sur le territoire de la commune d'Uccle.

Gebruik van tijdelijke vaste camera's om de plaatsen in de gemeente Ukkel te filmen die geplaagd worden door sluikstorten en andere reinheidsproblemen.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Culture - Cultuur

28 A.S.B.L. Association Culturelle et Artistique d'Uccle.- Comptes et bilans 2021 et budget 2022.

V.Z.W. Association Culturelle et Artistique d'Uccle.- Rekeningen en balansen 2021 en begroting 2022.

29 A.S.B.L. La Ferme Rose.- Comptes et bilans année 2021 et budget 2022.

V.Z.W. La Ferme Rose.- Rekeningen en balansen 2021 en begroting 2022.

30 Gemeentelijke Openbare Bibliotheek.- Réseau bruxellois des Bibliothèques publiques néerlandophones.- Convention avec Cultuurconnect relative aux livres numériques.

Gemeentelijke Openbare Bibliotheek.- Brussels Netwerk Openbare Bibliotheken.- E-boeken overeenkomst met Cultuurconnect.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Participation citoyenne - Burgerparticipatie

31 Participation citoyenne.- Subside « Coup de Pouce projet citoyen » 2022.- Premier appel à projets.- Subsidies aux organismes au service des ménages.

Burgerinspraak. - Subsidie “Ondersteuning burgerprojecten” 2022.- Eerste projectoproep.- Subsidies aan instellingen ten dienste van gezinnen.

Solidarité internationale - Internationale solidariteit

32 Solidarité internationale.- Programme de coopération internationale communale.- Nouveau programme quinquennal 2022-2026.- Approbation de la convention tripartite de partenariat entre Uccle, Kintambo (RDC) et Brulocalis.

Internationale Solidariteit.- Gemeentelijk programma voor internationale samenwerking.- Nieuw vijfjarenprogramma 2022-2026.- Goedkeuring van de tripartiete partnerschapsovereenkomst tussen Ukkel, Kintambo (DRC) en Brulocalis.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Recette - Ontvangerij

33 Budget 2021.- Modifications budgétaires N°s 98 et 99.

Begroting 2021.- Begrotingswijzigingen nrs 98 en 99.

34 Compte 2021.- Approbation.

Rekening 2021.- Goedkeuring.

35 Budget 2022.- Modifications budgétaires N°s 1 et 2.

Begroting 2022.- Begrotingswijzigingen nrs 1 en 2.

DÉPARTEMENT RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESSOURCES

Rémunérations-pensions - Bezoldigingen-pensioenen

36 Adhésion à la centrale d'achat du Service Fédéral des Pensions (SFP) en vue de participer à l'accord-cadre ayant pour objet de désigner une institution de retraite professionnelle (deuxième pilier de pension).

Toetreding tot de aankoopcentrale van de Federale Pensioendienst (FPD) met het oog op een aansluiting bij de raamovereenkomst die een instelling voor bedrijfspensioenvoorziening moet aanduiden (tweede pensioenpijler).

Personnel - Personeel

37 Personnel.- Rapport annuel du DRH.

Personeel.- Jaarlijks rapport van de HRM.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Service juridique - Juridische dienst

38 Dossier Bois de la Cambre.- Ordonnance de police temporaire de circulation routière relative à la circulation routière adoptée par le Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville de Bruxelles lors de sa séance du 7 décembre 2020 et nouveau test de mobilité mis en place à dater du mois de mars 2022.- Confirmation d'autorisation d'ester en justice.

Dossier Ter Kamerenbos.- Tijdelijke politieverordening op het wegverkeer aangenomen door het College van Burgemeester en schepenen van de stad Brussel in zitting van 7 december 2020 en nieuwe mobiliteitstest ingevoerd vanaf maart 2022.- Bekrachtiging van de toelating om een rechtszaak aan te spannen.

Centrale des marchés - Opdrachtencentrale

- 39 Adhésion au marché en centrale d'achat pour la fourniture de fondants chimiques pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Aansluiting bij de aankoopcentrale voor de levering van chemische smeltmiddelen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

- 40 Collecte et traitement des déchets de l'administration communale et du C.P.A.S. d'Uccle de 2023 à 2026.- Approbation des conditions et de la procédure de passation.

Ophaling en verwerking van het afval van het gemeentebestuur en van het O.C.M.W. van Ukkel van 2023 tot 2026.- Goedkeuring van de voorwaarden en de gunningswijze.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Action sociale - Sociale actie

- 41 Vélothèque - Fietsbieb.- Convention de soutien financier.

Vélothèque - Fietsbieb.- Overeenkomst inzake financiële ondersteuning.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Séniors - Senioren

- 42 A.S.B.L. Generation+.- Comptes 2021.

V.Z.W. Generation+.- Rekeningen 2021.

- 43 Participation communale à la Semaine des Aidants Proches.

Gemeentelijke deelname aan de week van de Aidants Proches.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Cultes - Erediensten

- 44 Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity.- Compte de 2021.- Avis.

Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity.- Rekening 2021.- Advies.

Fabrique d'église Saint Augustin.- Compte de 2021.- Avis.

Kerkfabriek Sint Augustinus.- Rekening 2021.- Advies.

46 Fabrique d'église Saint-Pierre.- Compte de 2021.- Avis.

Kerkfabriek Sint-Pieter.- Rekening 2021.- Advies.

47 Fabrique d'église Saint-Pie X.- Budget 2022.- Modification apportée par la Tutelle régionale.

Kerkfabriek Heilige Pius X.- Begroting 2022.- Wijziging door de gewestelijke Voogdijoverheid.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Famille - Familie

48 A.S.B.L. Actions pour les Familles, la Santé et l'Egalité des Chances à Uccle.- Comptes 2021.- Budget 2022.

V.Z.W. Actions pour les Familles, la Santé et l'Egalité des Chances à Uccle.- Rekeningen 2021.- Begroting 2022.

Personnes porteuses handicap - Personen met een handicap

49 Service des Personnes en Situation de Handicap.- Rapport d'activité annuel de 2021, approuvé par le Conseil Consultatif communal de la Personne en Situation de Handicap.

Dienst Personen met een handicap.- Jaarlijks rapport 2021, goedgekeurd door de gemeentelijke adviesraad voor personen met een handicap.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

50 Question écrite de M. Cools sur la campagne "Commerces à Uccle".

Schriftelijke vraag van de h. Cools betreffende de campagne "Winkels te Ukkel".

51 Question écrite de M. De Bock concernant le concours Uccle en fleurs et son organisation.

Schriftelijke vraag van de h. De Bock over de wedstrijd Ukkel vol Bloemen en zijn organisatie.

52 Question écrite de M. De Bock sur l'actualisation des coûts du Centre Administratif d'Uccle.

Schriftelijke vraag van de h. De Bock over de actualisering van de kosten van het Administratief Centrum van Ukkel.

- 53 Question écrite de M. De Bock sur la légalité de la scan-cars aux plaques hollandaises.
Schriftelijke vraag van de h. De Bock over de wettelijkheid van de scan-car met Nederlandse nummerplaten.
- 54 Motion de M. De Bock sur le stationnement dans Bois de la Cambre.
Motie van de h. De Bock betreffende het parkeren in het Ter Kamerenbos.
- 55 Interpellation de Mme Margaux : les éclairages publics allumés en journée.
Interpellatie van Mevr. Margaux : de openbare verlichting tijdens de dag.
- 56 Interpellation de Mme Margaux : l'accueil des réfugiés ukrainiens.
Interpellatie van Mevr. Margaux : de opvang van Oekraïense vluchtelingen.
- 57 Interpellation de M. Cools : les communautés d'énergie.
Interpellatie van de h. Cools : de energiegemeenschappen.
- 58 Interpellation de M. Cools : le troisième retrait de permis pour le 105-107 rue Edith Cavell.
Interpellatie van de h. Cools : derde ingtrekking van de vergunning voor het goed gelegen Edith Cavellstraat, 105-107.
- 59 Interpellation de Mme Kokaj : le nom de nos rues raconte des histoires, l'espace public propose un récit. Lequel souhaitons-nous offrir aux habitant(e)s de notre commune ?
Interpellatie van Mevr. Kokaj : onze straatnamen hebben een geschiedenis, de openbare ruimte vertelt een verhaal. Wat wensen we voor onze inwoners ?
- 60 Question orale de M. Margaux : les tags antisémites.
Mondelinge vraag van Mevr. Margaux : antisemitische tags.
- 61 Question orale de M. Cools : l'avenue de la Gazelle et l'arrêt Pasteur.
Mondelinge vraag van de h. Cools : de Gazellelaan en de Pasteurhalte
- 62 Question orale de M. Cools : les initiatives qui peuvent être prises pour éviter les sacs de poubelle déchirés.
Mondelinge vraag van de h. Cools : mogelijke maatregelen om gescheurde afvalzakken te vermijden.
- 63 Question orale de M. Cools : la rénovation des voiries en pavés.
Mondelinge vraag van de h. Cools : renovatie van wegen in kasseien.

64 Question orale de M. Cools : la communication des réponses aux questions écrites.

Mondelinge vraag van de h. Cools : het meedelen van de antwoorden op de schriftelijke vragen.